

航空交通統計 Air Traffic Statistics

過往五年國際民航交通概況 Five-Year Civil International Air Traffic

(二零零一年四月至二零零六年三月) (April 2001 - March 2006)

財政年度 Fiscal Year	飛機升降次數 Aircraft Movement		乘客 Passenger		商業貨物 Commercial Cargo	
	升降次數 Movement	升跌百分比 % Change	人次 Number	升跌百分比 % Change	公噸 Tonnes	升跌百分比 % Change
2001-2002	197 743	6%	32 117 879	-2%	2 119 615	-5%
2002-2003	211 688	7%	33 340 923	4%	2 545 655	20%
2003-2004	190 301	-10%	26 991 480	-19%	2 737 376	8%
2004-2005	242 420	27%	37 431 974	39%	3 142 751	15%
2005-2006	270 069	11%	40 607 239	8%	3 473 456	11%

過往五年航空交通管理部處理的航班總數

Five-Year Total Flights Handled by the Air Traffic Management Division

(二零零一年四月至二零零六年三月) (April 2001 - March 2006)

財政年度 Fiscal Year	航班總數* Flights Handled*	升跌百分比 % Change
2001-2002	300 888	6%
2002-2003	321 880	7%
2003-2004	292 412	-9%
2004-2005	371 452	27%
2005-2006	411 208	11%

* 註釋：「航班總數」包括在香港國際機場升降的國際及本地航班、飛越香港飛行情報區的航班及進出澳門國際機場的航班。以上航班皆由航空交通管理部處理。

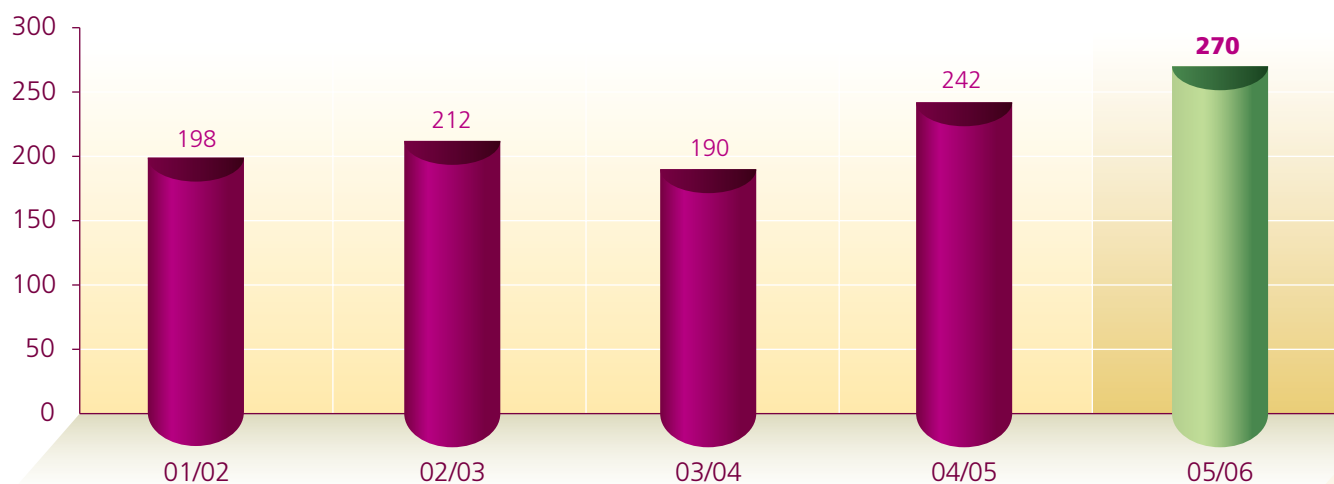
Notes: "Flights Handled" include international and local aircraft movements at the Hong Kong International Airport, flights overflying the Hong Kong Flight Information Region and flights flying into and out of the Macau International Airport handled by the Air Traffic Management Division.



香港國際機場過往五年航機升降次數

Five-Year Aircraft Movement at the Hong Kong International Airport

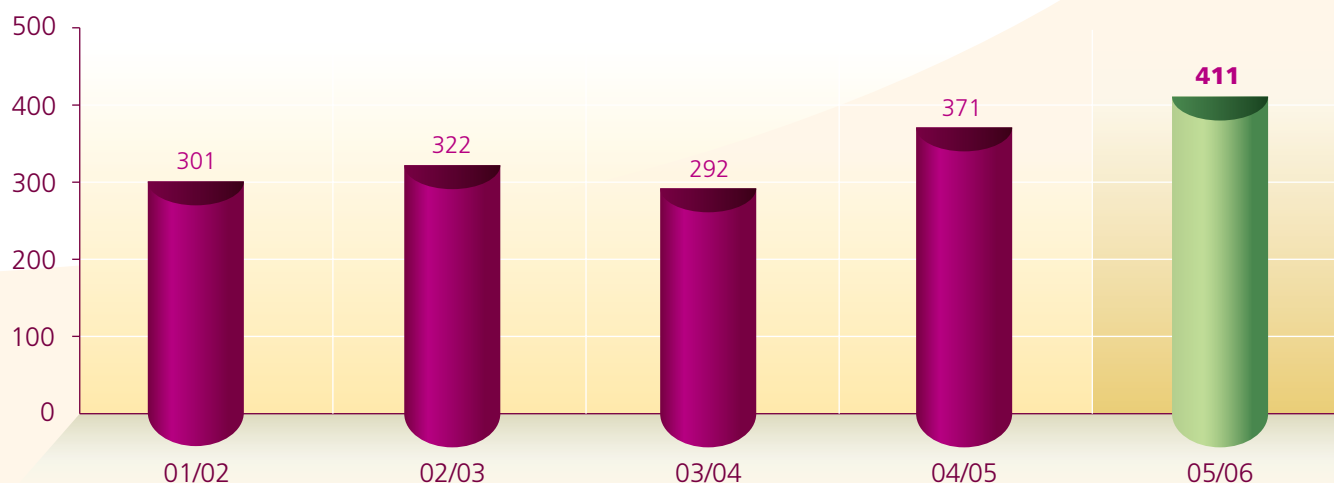
千架次 in thousands



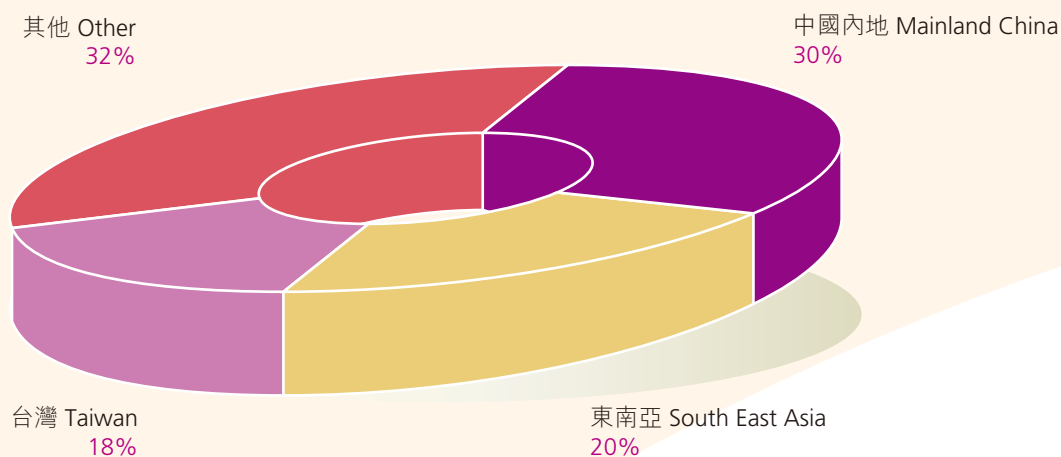
過往五年航空交通管理部處理的航班總數

Five-Year Total Flights Handled by the Air Traffic Management Division

千架次 in thousands

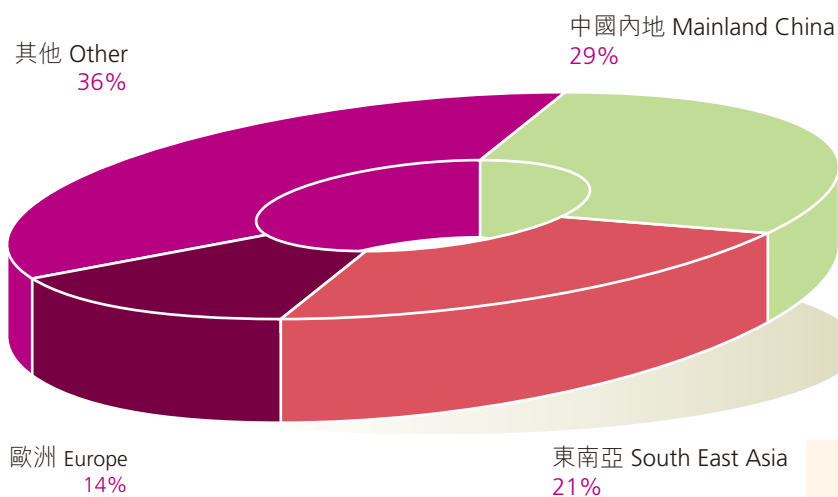


乘客主要增長 (二零零五/零六年度) Major Passenger Growth (2005/06)



總增長 : 3 175 265 人次
Total increase : 3 175 265 passengers

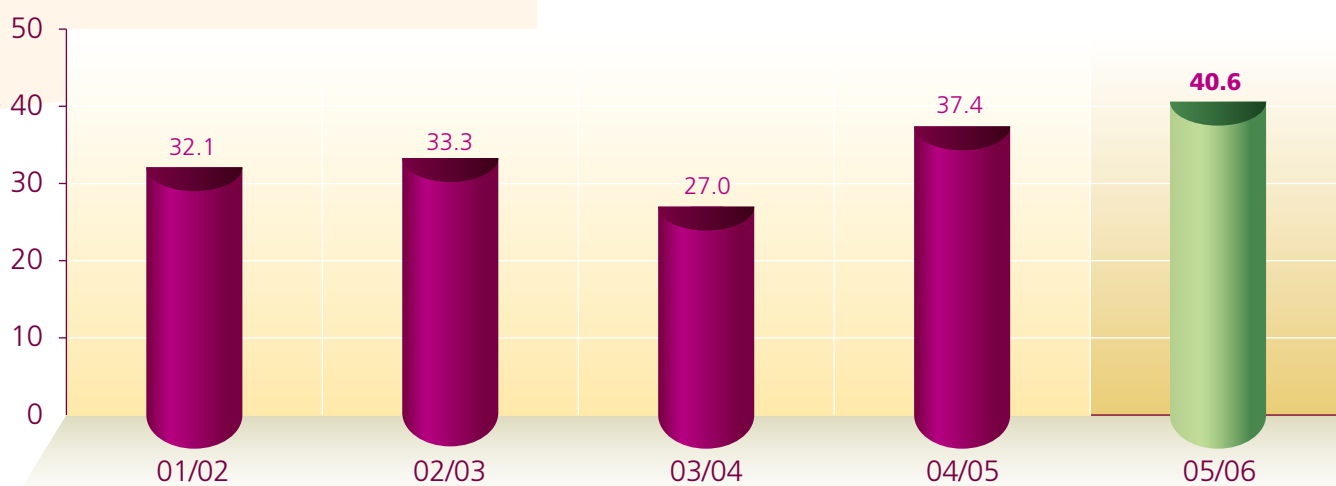
貨運主要增長 (二零零五/零六年度) Major Cargo Growth (2005/06)



總增長 : 330 705 公噸
Total increase : 330 705 tonnes

香港國際機場過往五年客運量 Five-Year Passenger Traffic at the Hong Kong International Airport

百萬人次 in millions



香港國際機場過往五年貨運量 Five-Year Cargo Traffic at the Hong Kong International Airport

百萬噸 in million tonnes

